

# «Jau enconusch il chantun, sias vals e sias sfidas»

La Quotidiana en discurs cun ils candidats dal cussegli dals chantuns: Oz cun cusseglier guvernativ Martin Schmid

CUN MARTIN SCHMID  
HA DISCURRÌ MARTIN CABALZAR

**■ Per la successiun da Christoffel Brändli (68) da la pps che sa retira suenter 17 onns dal cussegli dals chantuns ha la Partida liberaldemocratica nominà cusseglier guvernativ Martin Schmid (42). La Quotidiana ha discurrì cun il candidat davart sias finamiris e prioritads politicas.**

*Pertge duai il suueran grischun eleger gist Vus ils 23 d'octobre 2011 en il cussegli dals chantuns?*

Martin Schmid: Sin fundament da mia experientscha politica sco cusseglier guvernativ sun jau persvadi che jau possia – ensenem cun Stefan Engler – representantar fitg bain il chantun Grischun a Berna. Jau enconusch il chantun, sias vals e sias sfidas ed jau vuless gidar a realisar in svilup positiv.

*Nua veginis Vus a metter accents en Vossa lavur parlamentara a Berna?*

Quai dependa er dal fatg da tge cumissiuns che jau pudess eventualmain far part, sche jau veginis elegi. Ord vista dal chantun ma paran fitg impurtantas las cumissiuns da traffic, d'economia u da finanzas.

*Savens veginan ils representants dals chantuns da muntogna caracterisads sco profituns dal stadi e sco chatschaders da subvenziuns. As disturban questas denominaziuns?*

Gea, cunzunt en connex cun la gulivaziun da finanzas aud jau savens quest argument. Nus dastgain dentant renviar cun confidenza a quai che nus prestain a favur dals territoris urbans. La finala painin nus la scolaziun da las giuvnas Grischunas e dals giuvens Grischuns che luvran pli tard en ils centers e nus furnin l'energia necessaria per las uras dal consum maximal e purschain in spazi da vivere e da recreaziun intact.

## Chattar cun inschign allianzas

*Co vulais Vus sensibilisar ils representants dals chantuns d'aglomeraziun en la Bassa per ils interess dal territori da muntogna?*

Il squitsch sin ils territoris metropolitans vegin adina pli grond. Quai sent jau er en la conferenza da las regenzas chantunalas, nua che jau sun en la suprasta. I sa tracta da chattar cun inschign allianzas. Perquai èsi, a mes avis, er important ch'in representant dal Grischun possia mintgamai seser en las duas fracciuns dal cussegli dals chantuns las pli grondas, la pld e la pcd.

*Co giuditgais Vus la retratga dal cussegli federal da las ovras atomaras e co duai vegini cumpensada l'energia che manca?*

Jau sustegn il conclus dal cussegli dals chantuns da bandunar l'energia atomara, ma senza pronunziar in scumond per la tecnologia. A medem temp sun jau dentant er da l'avis d'augmentar la producziun d'energia idraulica. Las consequenzas ch'in tal abandon ha a curta vista, a vista mesauna ed a lunga vista per las burgaisas e per ils burgais ston dentant er vegin mussadas e l'abandun sto esser realistic.

*En connex cun il provediment d'ener-*



Cusseglier guvernativ Martin Schmid.

*gia ba il chantun Grischun bunas chartas en maun. Ha el fin ussa mo «regalà la forza idraulica u è la renfaischa d'ina «Opec da las Alps» giustifitgada?*

Igl è in giavisch legitim da nus Grischunas e Grischuns da far valair noss interess areguard la forza idraulica. Ma nus stuain er far attenzion che la politica naziunala n'influenzeschia betg meimia fitg noss agen svilup. Nus vulain mantegnair cunzunt las plazzas da lavur en noss chantun.

*Co vesais Vus il svilup futur da la politica d'energia en Svizra ed en il chantun Grischun? Duai vegini persequitada vinavant la construcziun en las vals Curciusa, Madrisa, Frisal e Greina?*

I sa tracta d'examinar anc ina giada ils potenzials da svilup concrets en il Grischun. Intgins projects pudessan pelvaira vegini realisads, sco la Klus u in'ovra electrica dal Rain. Ina nova examinaziun dal project da la Greina na ma para betg realistica.

*Co giuditgais Vus il parc da turbinas da vent ch'è previs en la Val Lumnezia?*

Or da mia vista è quai in bun project che sto vegini persequità vinavant en mintga cas. En il chantun Grischun datti mo fitg paucs lieus nua ch'ins po construir in parc da turbinas da vent, ed in tal lieu sa chatta en la Val Lumnezia. Jau personalmain beneventesch sch'i vegini construids mo paucs parcs da turbinas da vent gronds empè da singuls implants dapertut enturn, implants che disturbassan il maletg da tut nessa cuntrada.

*Co giuditgais Vus las mesiras da la confederaziun a favur da l'economia; mesiras che servan a mitigiar las influenzas negativas dal franc ferm?*

La fixaziun dal curs da stgomis è l'unica mesira che gida per propri. Uschiglio hai jau – cun excepcion da dapli reclama per il turissem e cun excepcion da la tariffa speziala en connex cun la taglia sin la plivalur – plitost ina tenuta critica envers las mesiras supplementares, perquai ch'ellas custan fitg bler ed han in pitschen effect. Talas mesiras

cuntegnan il privel ch'i vegin dà ora daners per acziuns pauc effizientas e che questi daners mancan alura pli tard per ademplir las incumbens ordinarias dal stadi, senza che l'export u ch'il turissem avessan profità insatge.

*Co po nossa economia turistica surixer malgrà la crisa da l'euro?*

Ensemem cun la branscha pudain nus intensivar a curta vista la reclama. A media vista pudain nus distgargar questi manaschis da custs administratius e da grevezzas finanzialas. A medem temp èsi chaussa dals manaschis sezs da mantegnair ils giasts, e quai cun ina qualitat excellenta, cun products innovatius e cun ina ospitalitat persvadenta.

*Tge aspect duai avair la politica agrara futura da la Svizra per che l'urbanisaziun decentrala dal territori da muntogna possia vegini garantida er en l'avegin?*

Senza sustegn dal stadi na po l'agricultura da muntogna betg survivet. Entaffer l'agricultura duessan vegini pajadas dapli contribuiuns per ils manaschis en il territori da muntogna e main per ils gronds manaschis da la Bassa che survegnan oz plirs tschentsmillis francs. Er en l'agricultura ston ideas innovatius vegini promovidias e betg vegini impeditas dal stadi.

## Na a mesiras charas cun pitschen effect

*Tge mesiras èn necessarias per garantir la finanziaziun futura da las ovras socialas?*

A lunga vista na dastgan e na pon ins betg far dapli expensas che quai ch'ins incassa. Jau sustegn l'introduciun d'in fraim a l'indebitament per nossas ovras socialas; mo sche las finanzas da nossas ovras socialas èn saunas è garantida la pasch sociala.

*Tge vulais Vus far per ch'il Grischun na perdia betg l'access a la politica da traffic?*

En emprima lingia vegini jau ad empravar d'obtegnair in mandat en la cumissiun da traffic dal cussegli dals chantuns ed a m'engaschar là per ils interess dal chantun Grischun. In tema important è actualmain er la serrada dal tunnel da via dal Gottard per intgins onns. I sa tracta d'impedir ch'il Grischun stoppia acceptar il traffic da guntgida e ch'il traffic collabeschia alura tar nus.

*Co vulais Vus evitar ch'er la Viafier retica stoppia patir da las stentas da spargn da la confederaziun?*

La Viafier retica è per uschedir la Viafier federala dal Grischun ed ha il dretg d'ina finanziaziun equivalenta. En mintga cas duai dar ina finanziaziun supplementara per il tunnel da l'Alvra e vegnir introduci il tact da mesa ura sin las lingias impurtantias.

*Perquai che la Banca naziunala na fa probablament nagins gudogns pli na po ella er betg distribuir ils gudogns als chantuns. Co po il Grischun du-magnar questa perdita?*

Ils ultims onns avain nus – savend che la situaziun po puspe sa midar – fatg surplis e firmà reservas substanzialas. Igl è però evident che la situaziun da partenza finanziala per il chantun vegin ad esser clermain pli difficile, perquai ch'igl è da far quint cun ina perdita d'entradas da 42 milliuns francs. La sfida vegin ad esser quella da betg permetter deficits structurals.

*Tge tenuta avais Vus envers il secret bancar ed envers ils daners da l'evaziun fiscale che derivan da l'exterior e ch'en depositads sin bancas svizras?*

La protecziun da datas gioga ina rolla impurtanta. Jau sustegn il mantegniment dal secret bancar e la protecziun da datas privatas. Per mai èsi cler che mo pli ina strategia da far cumparair daners betg declarads po avair success sin plaun internaziunal e che mintga banca sto s'adattar a temp als novs fatgs. Uschiglio n'ha la piazza da finanzas svizra nigin success ed en l'avegnir smanatscha ina greva perdita da plazzas da lavur.

*Co giuditgais Vus las consequenzas da la libra circulaziun da personas per la Svizra?*

Il Grischun e la Svizra han profità da las consequenzas positivas da la libra circulaziun da personas. I na dat nagin motiv da metter en dumonda questa cunvegna. Lanteriur sistem cun l'atribuzion birocratica ed uffiziala da contingents da lavur als patruns respectivs era clermain mender.

*Co giuditgais Vus l'iniziativa da la pld giuvna che vul liberar las persunas naturalas da la taglia da baselgia?*

Sco cusseglier guvernativ ch'è anc en uffizi na poss jau betg m'exprimer davart iniziativas annunziadas avant ch'elles n'èn betg veginidas inoltradas. Jau poss mo render attent che la regenza sezza na vul betg midar las legislaziuns vertentas.

*Co giuditgais Vus las duas iniziativas schumellinas da la pcd?*

Qua vala il medem sco tar la dumonda 17. Er qua poss jau mo render attent che la regenza sezza n'ha previs fin ussa nagina midada da las legislaziuns vertentas.

*Co vulais Vus controllar ils custs exorbitants en ils fatgs da sanadad?*

En ils fatgs da sanadad dovri structuras pli simplas, ina megla coordinaziun da las purschidas regiunals, sco ch'ellas existan p. ex. en ils centers da sanadad a Schiers u en la Val Müstair, dentant er dapli atgna responsablad da nus tuts.

*Co vesais Vus la relaziun futura da la Svizra cun la UE?*

Jau beneventesch clermain la via bilaterala e na ves betg ina participaziun a la UE. Jau fiss però er cunter ina desditga dals contracts bilaterals.

*Tge cusseglieras federalas e tge cusseglieras federales veginisas Vus ad eleger ils 13 da decembre 2011 en il cussegli federal, en cas che Vus veginisas elegi?*

Quest patratg vegin jau a far pir cur che questa dumonda sa tschenta per mai.

## Martin Schmid

Datas personales

*Num, prenum:* Schmid Martin  
*Addressa:* Rosenweg 1,  
7000 Cuira

*Naschientsha:* 24 da matg 1969  
*Burgais da:* Val S. Pieder e Spleia

*Professiun:* dr. iur. HSG, advocat  
*Activitad actuala:* president da la regenza dal chantun Grischun, chef dal DFV

*Famiglia:* en partenadi, 1 figl

*Grad militar:* chapitani

*Scolaziun e professiun*

scola primara e secundara a Spleia  
ginnasi a la Scola chantunala a Cuira, terminà cun maturitat E 1991–1995 studi da giurisprudenza a l'Universitat da Son Gagl/HSG

1996 praticant a la Dretgira chantunala ed administrativa dal Grischun

1997 acquisiziun da la patenta d'advocat

1997–2000 assistent scientific a l'institut per economia e dretg da finanzas da l'Universitat da Son Gagl

dapi l'onn 1999 activitads d'instruciun en il sektor dal dretg fiscal a l'academia d'experts da contabilitat ed a la Tax Academy a Turitg

2005 promovi sco dr. iur. a l'Universitat da Son Gagl cun ina disertaziun davart il tema da dretg fiscal

dapi il 1. da schaner 2003 cusseglier guvernativ dal chantun Grischun

*Uffizis ed activitads politicas*

1994, 1997 e 2000 elecziun resp.  
reeleciun en il cussegli grond dal chantun Grischun

2002 elecziun e 2006 e 2010 reeleciun en la regenza dal chantun Grischun

1. da schaner 2003 fin 1. da matg 2008 chef dal departament da giusticia, polizia e sanadad (a partir dal 1. da schaner 2007 departament da giusticia, segrezzia e sanadad)

2006 president da la regenza dal chantun Grischun

a partir dal 1. da schaner 2008 chef dal departament da finanzas e vischnancas (fin il 1. da matg 2008 ad interim)

2011 president da la regenza dal chantun Grischun

*Hobis:* sport en la natura, cunzunt ir cun velo da muntogna sco er l'enviern far passlung ed ir cun skis.